

南方的李

傢私公司

溫哥華 奇化街 式五大號
電話：六八七、七一式七
式五三、〇三式六

單雙人床大平賣

每套由五十四元九五起

雲坤中國藥行
片打街壹百五十四號

230 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3033

新到

陳皮檸檬李
鮮紅蝦米
茶薇蛋卷
金錢梅
杏仁露
沙爹醬

瓦條仔
大中蠔豉
日本排尤
金錢尤

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —
627 MAIN ST., SU 2-1851
Vancouver, B. C.
第一座 FA 5-1844 第二座 325-7450 第三座 325-3751

滿地可銀行

號八七一街東打片址新行支埠華
行之信最最設最資
銀賴足新備老格

購買家庭用具
請向本行商量
輕易付欸辦法
利息相宜

切親外份・待招員華
備齊務服・民移顧照

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

619 MAIN ST, PH.687-9228

(內厦大業商華立即)

地方豬湯
裝置新型
冷氣設備
炸魚炸雞
炸薯仔
歡迎外賣
每日有新鮮
燜牛肉鹽市
價錢相宜
歡迎光顧

時七午下至時八午上：間時業營
息休日期星逢

7th & Heather St.,

ANCOOVER 9, B. C.
Bl. 100 5555

專人修理，快捷妥當，並
項機件供應，烘乾，並有多
卑身，用焗爐損壞及辦理保
險補回手續，

Oriental Florists

251 E Pender St.

Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449

晚市 266-5159

盆景栽時
花牌怡
喜鴦拾
大小喜
結婚花
孔頭敬
各頭具
標頭名
特款花
價錢克
工誠精
備袍上

FOR ALL YOUR PROBLEMS USE

POP. VALLÉ FOOD PRODUCTS LTD

136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

P. O. TRANSFER

218 E. Georgia St.,
Vancouver 4 B.C.

作無礙。屋宇以行。不
續，住屋傢俱，大小鋼
舖戶大小霜櫃，概行接
棧房貯物，購有保險保險
工作週到，價錢克己。
電話 684-7677

夜間電話 874-1012

司理人林普安

公良肉自
DOLLAR MEAT STORE

DOLLAR MEAT STORE

馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承按金猪
逢星期四營業至
下午四時散市

BING C WONG & ASSOCIATES

Accounting & Taxation Service

164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英白

皇

電器修理工程

NORCHES1 EC-20 896M STB WY1

58 Powell St. Vancouver, B. C. Phone 664-00

花旗乾麵 雲吞乾麵 化旗炸麵 燕汽炸麵 燕汽鮮麵 鮮雲吞皮 時春捲皮 制鮮蛋麵 芋連餅仔

雲 沽 批 發 案 辦 歡 迎

中華

子

仁蛋撻
秋月餅